

Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr



*As he blessed them he parted from them
and was taken up to heaven.*

Luke 24:51

*A kiedy ich błogosławił, rozstał się z nimi
i został uniesiony do nieba.*

Łukasz 24, 51

THE ASCENSION OF THE LORD - MAY 29, 2022
WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE - 29 MAJA 2022

WIGILIA PIĘĆDZIESIĄTNICY

Pragniemy więcej żyć w Duchu Świętym, dlatego w sobotę, **4 czerwca** br. organizujemy czuwanie w wigilię Pięćdziesiątnicy.

Plan czuwania:

- 6.30pm – rozpoczęcie i konferencja
- 7.00pm – Adoracja Najświętszego Sakramentu
- 8.00pm – Msza św.
- 8.45pm – modlitwa o wylanie Ducha Świętego z indywidualnym nałożeniem rąk

Podczas nabożeństwa posługiwał będzie ks. Tomasz z zespołem „Gloria”.

VIGIL OF THE PENTECOST

We want to live more in the Holy Spirit; therefore, on Saturday, **June 4** this year, we organize the vigil of the Pentecost.

Plan of the prayer service:

- 6.30pm - start and conference
- 7.00pm - Adoration of the Blessed Sacrament
- 8.00pm - Holy Mass
- 8.45pm - prayer for the outpouring of the Holy Spirit with the laying on of hands individually

The prayer vigil will be celebrated by Fr. Tomasz with the "Gloria" choir.



40-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na 40-godzinną adorację Najświętszego Sakramentu, która rozpocznie się w poniedziałek, **6 czerwca** o godz. 6.00am, natomiast zakończy się we wtorek, **7 czerwca** o godz. 10.00pm.

Czuwanie modlitewne będziemy ofiarować jako:

- dziękczynienie za Najświętszy Sakrament;
- przeproszenie za znieważanie Eucharystii i zabijanie dzieci nienarodzonych;
- prośbę o odnowę wiary i o ustanie wojny na Ukrainie.

Potrzebna jest obecność przynajmniej jednej osoby na każdą godzinę adoracji, stąd prosimy o zapisywanie się na listę adoracyjną dostępną przy drzwiach kościoła.

40 HOURS ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

We invite you to a 40-hour Adoration of the Blessed Sacrament that will start on Monday, **June 6** at 6.00am and will end on Tuesday, **June 7** at 10.00pm.

We will offer the adoration as:

- thanksgiving for the Blessed Sacrament;
- reparation for insulting the Eucharist and killing the unborn children;
- petition for the renewal of faith and for the end to the war in Ukraine.

At least one person is required for each hour of adoration, so please sign up on the list available by the door of the church.



**SILENCE
YOUR
CELL PHONE**

**WHEN ENTERING
THE CHURCH**

**Przy wchodzeniu
do kościoła
prosimy
o wyciszenie
telefonów
komórkowych.**

Mass Intentions

SATURDAY - MAY 28

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
O miłosierdzie Boże dla †† Jana i Marii Czekaj -rodzina
Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
- 5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - family
For good health and God's blessings for Margaret
Bryant - Diane Gazda
For our mothers, living and deceased

SUNDAY - MAY 29

- 7:30am † Grażyna Anuszevska - o wieczne zbawienie duszy
- Józef Anuszevski
† Robert Trojan - Dorota Trojan
Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
- 9:00am † Robert Schlueter - Donna Schlueter
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski,
Diane (Zielinski) Rohan - Debbie & Mitchell K. Zielinski
In honor of Sr. Hiacynta's birthday, for God's blessing
- Eugene Gibbons
For God's help and blessings in overcoming difficult
life situation - Ewa Moreno
For our mothers, living and deceased
For parishioners
- 10:30am † Anna Rosińska w 2. rocznicę śmierci - za spój jej
duszy - dzieci
† Władysław Rosiński w 28. rocznicę śmierci - za
spój jego duszy - dzieci
†† Stanisław i Emilia Zarzycka - za spój ich duszy -
córka
†† Anna i Władysław Rosiński od córki Heleny
z rodziną
† Józef Gregus
O powrót do zdrowia dla Tadeusza i Zofii - Krystyna
Pawłowicz
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley,
Hunter oraz rodziny Pribyl
Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
Za parafian
- 12:00pm Za dusze w czyścju cierpiące—Małgorzata Skowron
Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
- 7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

MONDAY - MAY 30

- 8:15am Most needed soul in purgatory
In remembrance of parishioners who gave their lives
for the fight for US freedom
For our mothers, living and deceased
- 7:00pm Za dusze w czyścju cierpiące
Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

TUESDAY - MAY 31

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
For our mothers, living and deceased
- 7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

WEDNESDAY - JUNE 1

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - JUNE 2

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O pokój na Ukrainie

FRIDAY - JUNE 3

- 8:15am O szczęśliwy przebieg operacji i potrzebne łaski dla
Ewy
For parishioners
- 7:00pm Do Miłosierdzia Bożego prosząc o wieczną radość i
spokój dla duszy † Alicji Sawickiej i dusz w czyścju
cierpiących - córka Bogumiła Krewionek
Za parafian

SATURDAY - JUNE 4

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Agaty
Forenda - rodzina
- 5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - family

HAPPY MEMORIAL DAY!

On Monday, **May 30**, Holy Masses will be celebrated at 8:15am in English and 7:00pm in Polish language. At 8:15am Mass, we will pray for parishioners who gave their lives in the fight for US freedom. Parish office will be closed.

W poniedziałek, **30 maja** br., Msze św. zostaną odprawione o godz. 8:15 rano po angielsku oraz o 7:00 wieczorem po polsku.
Biuro parafialne będzie nieczynne.

OUR FINANCES - MAY 22, 2022

Sunday Collection	\$4,630
Building Fund	\$2,299

*Thank you for your continued support
during these challenging times!
Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

⇒ June 12 - Priests' Health & Retirement
12 czerwca - Fundusz Zdrowotno-Emerytalny
Kapłanów



PIERWSZA ŚRODA MIESIĄCA

1 czerwca, w pierwszą środę miesiąca pomodlimy się za szczególnym wstawiennictwem św. Józefa na Mszy św. o godz. 7.00pm.

DEVOTION TO ST. JOSEPH

We remind you that the litany to St. Joseph is recited in our church on Wednesdays after Holy Masses at 8.15am.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się w niedzielę, **5 czerwca** o godz. 6:00 pm.



Zapraszamy do wspólnej modlitwy!

PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I SOBOTA MIESIĄCA

W tym tygodniu przypadają pierwszy czwartek, pierwszy piątek oraz pierwsza sobota miesiąca czerwca.



W czwartek zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm. W piątek przed południem odbędą się odwiedziny chorych. Natomiast od godz. 6:00 pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty. W sobotę o godz. 8:45am zapraszamy na różaniec mężczyzn.



SPOTKANIE KLUBU POLSKIEGO

Zebranie Klubu Polskiego odbędzie się w poniedziałek, **6 czerwca** o godz. 6:00pm w sali pod kościołem.

Serdecznie zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby dołączyć do klubu!

NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE

Czerwiec to miesiąc szczególnego kultu Najświętszego Serca Pana Jezusa. Zapraszamy na nabożeństwa czerwcowe w naszym kościele **od poniedziałku do piątku po Mszy św. wieczornej, w soboty po rannej Mszy i w niedziele o godzinie 6:30pm.**



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU W PIĄTKOWE WIECZORY

Od kilku tygodni grupa Filipińczyków spotyka się w kościele pw. św. Władysława na adorację Najświętszego Sakramentu. Zapraszamy do dołączenia do modlitwy w piątki od 7.40pm do 10.00pm.



FRIDAY EVENING EUCHARISTIC ADORATION

For several weeks, a group of Filipino Americans has been meeting at St. Ladislaus Church for adoration of the Blessed Sacrament. Please join them in prayer on Fridays from 7.40pm to 10.00pm.

**WELCOME
NEW PARISHIONERS!**

WITAMY NOWYCH PARAFIAN!

*Mr. & Mrs. Czesław & Urszula Mienta
Miss Sylwia Tylus*



WIOSENNY PIKNIK - PODZIĘKOWANIE

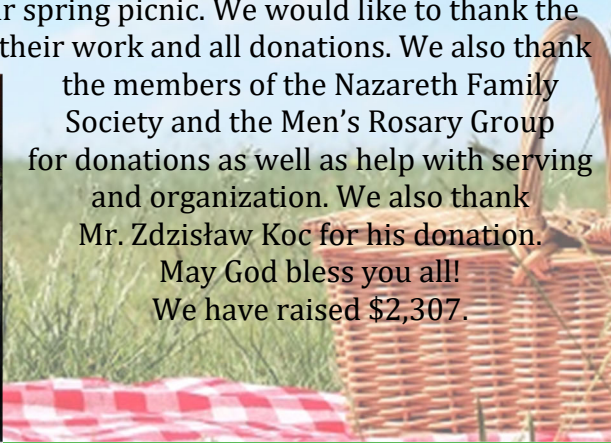
Klub Polski dziękuje parafianom i gościom za poparcie pikniku wiosennego. Dziękujemy członkom klubu za włożoną pracę i wszelkie donacje. Dziękujemy też członkom Ruchu Rodzin Nazaretańskich oraz Męskiego Różańca za donacje jak również współpracę przy obsłudze i organizacji. Dziękujemy również p. Zdzisławowi Koc za złożoną donację. Serdeczne Bóg zapłać! Dochód z pikniku wyniósł \$2,307.



SPRING PICNIC - THANK YOU NOTE

The Polish Club would like to thank all parishioners and guests for supporting our spring picnic. We would like to thank the club members for their work and all donations. We also thank

the members of the Nazareth Family Society and the Men's Rosary Group for donations as well as help with serving and organization. We also thank Mr. Zdzisław Koc for his donation. May God bless you all! We have raised \$2,307.



DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do Usługi PayPal, wpisać kwotę Donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.
Serdeczne Bóg zapłać!

ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.”
*Thank you for your donation.
God bless you!*

PARAFIE CHRYSTUSOWCÓW POMAGAJĄ UCHODźCOM Z UKRAINY

WSPIERAMY W CZASIE WOJNY
NASZYCH WSPÓŁBRACI I ICH
PARAFIAN, KTÓRZY POZOSTALI
NA UKRAINIE

Finansową donację na Ukrainę można składać do skarboxy znajdującej się w kaplicy św. Jana Pawła II.

MONEY DONATION FOR UKRAINE
A financial donation for Ukraine can be made to the treasury located in the St. John Paul II chapel. We will give our alms to the Society of Christ Fathers who serve in Ukraine.

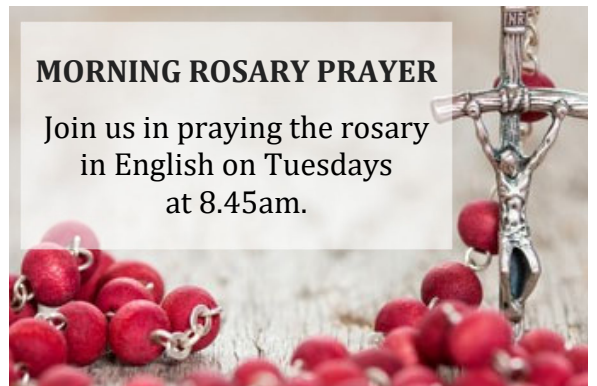


Do 25 maja uzbieraliśmy już
\$16,693 na pomoc dla Ukrainy.
Serdeczne Bóg zapłać!

As of May 25, we have already
raised **\$16,693** to help Ukraine.
God bless you for your generosity!

MORNING ROSARY PRAYER

Join us in praying the rosary
in English on Tuesdays
at 8.45am.

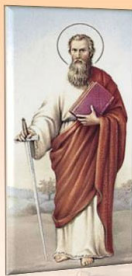




PIELGRZYMKA DO GRECJI

TERMIN: 15 - 27 PAŹDZIERNIKA 2022

ŚLADAMI APOSTOŁÓW ŚW. PAWŁA I ŚW. ANDRZEJA



ATENY, KORYNT, MYKENY, NAFPLIO, LUTRAKI,
PATRY, KALAMBAKI, FILIPIA, KAWALI,
TESALONIKI, DELFY, ARACHOWA, PLAKA,
BAJECZNA WYSPA SANTORINI

CENA: \$2,950

Cena obejmuje:

- Przelot z Chicago do Aten w obie strony
- Noclegi w hotelach 3***i 4****, pokoje dwuosobowe
- Wyżywienie dwa razy dziennie
- Transfer klimatyzowanym autokarem
- Bilety na prom - Santorini
- Wycieczka na czerwoną plażę (Santorini)
- Wizyta w muzeum wina (degustacja wina)
- Bilety wstępów do miejsc zwiedzanych
- Podstawowe ubezpieczenie medyczne na terenie Grecji
- Opieka polsko-języcznego przewodnika i system audio
- Codzienna Msza św.

ZAPISY I INFORMACJE:

(630) 292-3332

Trinity Journeys (Czarek)

POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM KS. TOMASZA LUDWICKIEGO SCHR

Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii:

www.stladislauschicago.org



Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na

spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm.

Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093.

Więcej na: www.galcenterofhope.com.

PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

Stanisława Beda

Jadwiga Budzinski

Anna Gajek

Diane Gazda

Thomas Janetzke

Wiesława Karczmarczyk

Irene Odrowski

Albina Onysio

ks. Zygmunt Ostrowski SChr

Dionizja (Dasha) Woznica



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Augustyna Starostka z okazji urodzin

Świecek wotywnych przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Ryszard Maziarz*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, JUNE 4 & 5, 2022

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Tracz	A. Barnak	D. Kozłowski
Lector	M. Kreczmer	T. Wilczek	L. Michno	J. Janocha	K. Wszektorowska	S. Tylus

PARISH INFORMATION

PARISH OFFICE HOURS:

Monday to Friday: 9:00am - 2:00pm

Wednesday: 9:00am - 6:00pm

MASSES:

Monday - Friday: 8:15am - English; 7:00pm - Polish

Saturday: 8:15am - Bilingual (Polish/English)
5:00pm - (Vigil Mass) English

Sunday: 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish, 12:00pm - Polish, 7:00pm - Polish
Vigil Mass (anticipated) on previous day as scheduled.

SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Sunday: Before each Mass

Monday - Friday: 8:00am and 6:30 - 7:00pm

On First Friday from 6:00pm

Saturday: 8:00am and 4:30pm - 5:00pm

BAPTISM:

Please call the parish office at 773-725-2300 at least one month before to make arrangements. First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

MARRIAGE:

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

SICK CALLS:

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

ADORATION: Every Tuesday following the 8:15am Mass. Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

HOLY ROSARY: Mondays and Fridays at 6:30pm
Tuesdays at 8:45am

DIVINE MERCY CHAPLET: Tuesdays at 6:45pm

THE HOUR OF MERCY: Tuesdays at 3:00pm

DEVOTION TO ST. JOSEPH: Wednesdays (after 8:15am Mass)

OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA:

Wednesdays at 6:45pm

DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II: Thursdays at 6:45pm

INFORMACJE PARAFIALNE

GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:

Od pon. do piątku: 9:00am - 2:00pm

Środa: 9:00am - 6:00pm

MSZE ŚWIĘTE:

Od poniedziałku do piątku: 8:15am - angielska, 7:00pm - polska

Sobota: 8:15am dwujęzyczna (angielsko/polska)
5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)

Niedziela: 7:30am - polska, 9:00am - angielska,
10:30am - polska, 12:00pm - polska, 7:00pm - polska

SAKRAMENT POJEDNANIA:

Niedziela: Przed każdą Mszą Świętą

Poniedziałek - piątek: 8:00am i od 6:30pm

Pierwszy piątek miesiąca: od 6:00pm

Sobota: 8:00am i od 4:30-5:00pm

CHRZEST:

Prosimy o kontakt telefoniczny z biurem parafialnym przynajmniej miesiąc przed planowaną datą Chrztu. Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, mają obowiązek uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed. Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

ODWIEDZINY CHORYCH:

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU: wtorki od 8:45am do 7:00pm; od poniedziałku do piątku od 6:00pm do 7:00pm

RÓŻANIEC: poniedziałki i piątki o 6:30pm (po polsku)
wtorki o 8:45am (po angielsku)

KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO: wtorki o 6:45pm

GODZINA MIŁOSIERDZIA: wtorki o 3:00pm

NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA: pierwsze środy miesiąca na Mszy św. o 7:00 pm

NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY: środy o 6:45pm

NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II: czwartki o 6:45pm



PrimeCareHealth
COMMUNITY HEALTH CENTERS

Our Services:

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.
*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.



Community Savings Bank

4801 West Belmont Ave.
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line
773-685-5347

www.communitysavingsbank.bank
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115
www.pietrykafh.com



We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!
\$99 Installation*



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

ENGLERT **LeafGuard**
Get it. And forget it.™

Beaulieu **SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 32 YEARS**
REAL ESTATE
5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641
JohnKulesza@yahoo.com
John Kulesza Parishioner
773-505-0260
WE BUY "AS IS CONDITION" HOMES FOR CASH
FREE MARKET ANALYSIS

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**



1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, U.S. Government Agency
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Fall Special - \$79.95
Furnace or Boiler
16 pt. Clean & Tune
NEW FURNACE Starting at \$2,295!
Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

catholicmatch® Illinois
CatholicMatch.com/myIL

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
Al partir de **\$35/MES**

4640 W DIVERSEY AVE
STE B,
CHICAGO, IL 60639

(773) 685-1299

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family

Matz FUNERAL HOME

CHICAGO
3440 N. Central Ave.
773/545-5420
www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com